

Χορηγείται από το Τυπογραφείο της Ελληνικής Αστυνομίας.	Κοινοποιείται από τον αρμόδιο αστυνομικό στον υπό απέλαση κρατούμενο αλλοδαπό, με αποδεικτικό.	Υπόδειγμα: ΚΑ-141ζ
Υπόδειγμα: Πληροφοριακό δελτίο για τους υπό απέλαση κρατούμενους αλλοδαπούς.		ΤΟΥΡΚΙΚΑ

ELLEN CUMHURİYETİ  
ELLEN POLİSİ

.....  
Τίτλος Υπηρεσίας (Daire ünvanı)

**ΒΙΛΓΙ FORMU**  
(Σίνρ δίσι edilecek yabancı tutuklular için)

1. Size tebliğ edilmiş olduğu gibi, Yurdumuzda ikametiniz kanuni değildir. Yabancı uyrukuların kanuni olarak Yurdumuzda ikametleri, ikamet hakkının kanuni olarak iptâli hali bulunması durumu haricinde (Κ. 2910/2001), geçerli seyahat belgelerinden veya yetkili Ellen Makamı tarafından verilmiş bulunan geçerli ikamet belgesi ile tesbit edilir.

2. Halen, sınır dışı edilme işlemlerinin tamamlanmasına kadar, kanunen ve geçici olarak Polis Karakolumuzda tutuklu olarak bulunmaktasınız. Sakin bir tavırla hareket edip ve sizden talep edilecek olan pasaportunuzu veya sair bir seyahat evrakını veya kimliğinizi gösterir herhangi başka bir evrakı, teslim etmeniz lâzımdır.

3. Meseleniz ile ilgili olarak .....  
βαθμός-ονοματεπώνυμο Αστυνομικού (polis memurunun rütbesi-adi/soyadı)  
yetkili olup ve bu memur kanuni haklarınızı izah etmeğe mecburdur. Muhtemel şikâyetlerinizi Polis Makamları Amirine bildirebilirsiniz.

4. Tutuklu olarak bulunacağınız zamanda aşağıda yazılı olanlara hakkınız vardır:  
a. Ücretini kendi şahsi masraflarınız ile ödeyeceğiniz kendi seçeceğiniz bir avukat tutabilirsiniz. Polis Makamı size yardım edecektir. Avukatınız ile görüşüp ve onun tavsiyelerini dinlemelisiniz.

b. Devletinizin Yunanistanda bulunan Konsolosluk Makamının ilgili olarak bilgi almasını talep edebilirsiniz. Konsolosluk mensuplarının ziyaretlerini kabul edip ve bunlar ile haberleşebilirsiniz.

-2001-

✕-----  
**ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ (ΤΕΒΛΙΓΑΤ ΜΑΚΒΥΖΥ)**

Παρέλαβα το πληροφοριακό δελτίο για τους υπό απέλαση κρατούμενους αλλοδαπούς και μου εξηγήθηκαν τα δικαιώματά μου (Σίνρ δίσι edilecek yabancı tutuklular için bilgi formunu teslim almış olup ve bana kanuni haklarım izah edilmiştir).  
Υπογράφεται (Ασάğııda yazılı olduğu şekilde imzalanır): .....

.....

Ημερομηνία (Tarih) ...../...../20..... ώρα (saat) .....

Ο Αστυνομικός (Polis Memuru) Ο/Η κρατούμενος/η (Tutuklu K/E)

.....

Υπογραφή - Ονοματεπώνυμο - Υπηρεσία Υπογραφή - Ονοματεπώνυμο - Υπηκοότητα  
(İmza - adı - soyadı - Tabiiyeti)

c. Aile fertleriniz ve yakınlarınız sizi ziyaret edebilirler. Ziyaret zamanları ve sıklığı ile ilgili olarak ayrıntılı tafsilat hizmetinize amadedir.

d. Sınır dışı edilmeniz ile ilgili kararın neşrini göz önünde bulundurarak, buna karşı en az 48 saatlik bir vade dahilinde itirazlarınızı ileri sürebilirsiniz.

e. Sınır dışı edilmenizin size tebliğ edilmesinden sonra geçecek olan 5 günlük vade dahilinde, sınır dışı edilme kararına karşı Bölge Genel Sekreteri huzurunda, başvuruda bulunabilirsiniz.

f. Tutuklanmanız hakkındaki karara karşı, İdari Asliye Hukuk Mahkemesi Başkanı huzurunda, itirazlarınızı ileri sürebilirsiniz.

5. İlâveten aşağıda yazılı bulunan haklara da sahipsiniz:

a. Sağlık problemleri ile karşı karşıya kaldığınız takdirde kendi şahsi masrafınız ile ve kendi seçeceğiniz doktor tarafından de muayene edilmeyi talep edebilirsiniz. Polis Makamı, devlet hastahanesi vasıtası ile, tıbbi yardımın tahsis edilmesi üzere gerekli ilgiyi gösterir. Hastalık, ciddi bir kaza veya her hangi bir hastahane kuruluşuna yatırılmanız halinde, Yurdumuzda bulunan kendi seçeceğiniz aile fertlerinize ve Konsolosluk Makamına haber verilir.

b. Kendi şahsi masraflarınız ile, özel gıda tedarikini isteyebilirsiniz. Polis Makamı mümkün mertebede yardım görmeyi size kolaylık gösterecektir.

6. Sınır dışı edilmeniz ile ilgili masraflar, üzerinizde bulunan para miktarına göre, tüm olarak veya kısmen, size aittir.

7. Sınır dışı edilme muamelesinin en süratli ve rahat bir şekilde tamamlanması üzere işbirliğinde bulunacağınızı umarız.

8. Haklarınız ile ilgili olarak daha fazla bilgileri meseleniz ile ilgilenen yetkiliden talep edebilirsiniz.

-2001-

✂-----

\* Γνωστοποιήθηκε στ..... πρόσθεν αναγραφόμεν..... κρατούμεν..... ότι προσήχθη στ.....  
(τίτλος Αστυνομικής Υπηρεσίας)  
και η ιδιότητα και το ονοματεπώνυμο του υπογράφοντος.

Ημερομηνία ..... / ..... / 20..... ώρα .....

Ο Αστυνομικός

(Υπογραφή - βαθμός - ονοματεπώνυμο Αστυνομικού)

\* Συμπληρώνεται μόνο σε περίπτωση προσαγωγής του κρατούμενου από την Υπηρεσία που κρατήθηκε αρχικά σε άλλη Αστυνομική Υπηρεσία.

- Συντάχθηκε από τη Διεύθυνση Οργάνωσης-Νομοθεσίας/Α.Ε.Α - Μετάφραση: Μεταφραστική Υπηρεσία ΥΠ. ΕΞ.